

# REVUE ÉGYPTOLOGIQUE

PUBLIÉE

SOUS LA DIRECTION DE

MM. H. BRUGSCH, F. CHABAS, EUG. REVILLOUT.

ERNEST LEROUX, ÉDITEUR

LIBRAIRE DE LA SOCIÉTÉ ASIATIQUE, DE L'ÉCOLE DES LANGUES ORIENTALES VIVANTES ETC. ETC.

28, RUE BONAPARTE, 28, A PARIS.

II<sup>e</sup> année.N<sup>os</sup> II et III.

1881.

*La REVUE ÉGYPTOLOGIQUE paraît tous les trois mois par numéros de six feuilles au moins, avec planches, fac-simile etc. — Aucun numéro ne se vend séparément.*

*Prix de l'abonnement annuel: Paris 25 fr. — Départements 26 fr. — Étranger 27 fr.*

## AVIS.

Ce numéro double, avec son supplément exceptionnel, devant avoir une longueur considérable, le sommaire habituel y sera remplacé par une Table des matières, qui se trouvera à la fin du supplément.

LETTRE A M. EUGÈNE REVILLOUT


## SUR LES MONNAIES ÉGYPTIENNES


MENTIONNÉES



DANS LES CONTRATS DÉMOTIQUES DE L'ÉPOQUE DES PTOLÉMÉES.

MON CHER AMI,

Dans un fort intéressant article inséré en 1879 dans la *Zeitschrift* de Berlin, vous avez établi l'échelle des monnaies d'argent dont vous avez trouvé la mention dans les contrats démotiques de l'époque des Ptolémées. Elle comporte trois degrés, qui sont entre eux dans la proportion de 1, 5 et 1500:

Le  *sekel*, unité inférieure;

le , que vous traduisez par « argenteus », qui en effet se marque par le signe de l'« argent », et dont la valeur est de 5 sekels;

le  *kerker*, qui comprend 300  et 1500 sekels.

Comme vous l'avez parfaitement reconnu, le *kerker* est sûrement le talent, copte  $\sigma\tau\alpha\tau\alpha\sigma\phi$ , hébreu ככר, pour כרר (de la racine כרר).

Mais du *sekel* vous faites la drachme, et c'est ici que je m'écarte de vous, que je crois devoir vous soumettre une autre interprétation, laquelle me paraît de nature à mieux rendre compte de tous les faits que vous avez rassemblés.

7